

BLICKPUNKT BORNHÖVED



**Bekanntmachungsblatt der amtsangehörigen
Gemeinden des Amtes Bornhöved
und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.**

Telefonische Anzeigenannahme: 0 43 26 / 6 18 • Fax 0 43 26 / 18 99

**Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2
Den Ärztlichen Notdienst finden Sie auf Seite 4**



**DRK
Ortsverein Amt Bornhöved e.V.**

Jubiläumsspende DRK Blutspende



Auch das gibt es immer wieder, z.B. am 21.11. in Bornhöved: Blutspender wird für seine 150ste Spende geehrt! Und solange er gesund bleibt, kann er weiter spenden, denn die Altersbe-

schränkung wurde aufgehoben. Der Termin war insgesamt gut besucht, wir danken allen Spendern und freuen uns auf viele Anmeldungen für den 24.1.2024.

Wir wünschen schöne Weihnachtsfeiertage und ein glückliches und gesundes neues Jahr 2024

Öffnungszeiten an den Feiertagen:

| | |
|----------------------|-------------------------|
| Sonntag, 24.12.2023 | Geschlossen |
| Montag, 25.12.2023 | 12:00 Uhr bis 22:00 Uhr |
| Dienstag, 26.12.2023 | 12:00 Uhr bis 21:00 Uhr |
| Sonntag, 31.12.2023 | 12:00 Uhr bis 21:00 Uhr |
| Montag, 01.01.2024 | Geschlossen |

olivefeta
GRIECHISCHES RESTAURANT TRAPPENKAMP
ERBEUTER STR. 34C
www.olivefeta.com 04323 98 36 776

**frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr.**



Fisch hält fit!

Winterzeit ist Karpfenzeit!

CLUSER SEENFISCHEREI

Inh.: Sönke Nagel
24619 Bornhöved · Telefon 0 43 23 / 6345
Mobil 0173-7426898

Öffnungszeiten: täglich 9.00-16.00 Uhr · So. 10.00-12.00 Uhr
23.12. + 30.12. von 8.00-15.00 · 24.12. + 31.12. von 7.00-13.00 Uhr
25.12. geschlossen · 26.12. von 9.00-11.00 Uhr

Lieferservice am 24.12. & 31.12. im Umkreis von 10 km kostenfrei.

**Weihnachtsbäume
ab 10 € Zühlke**

Tannenbaumschlagen bei Punsch und Grillwurst
am 9.12. und 16. + 17.12.

Altenrader Weg 8, Rendswühren



**Sventana-Schule
Bornhöved**

Weihnachtsbasar

07. Dezember, 16:00 – 18:00 Uhr
Verschiedene Aktionen:
Waffeln, Kinderpunsch, Bastelarbeiten, Geschenkideen
Sventana-Schule Bornhöved
Jahnweg 6, 24619 Bornhöved

Gelis Hundesalon

Gute Pflege für jeden Hund



Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2024.
Tel.: 043 23 - 75 73

STARKETISCHLEREI

Rollladen
Zeitlos, klassisch und mit hohem Schutzfaktor

Markisen
Elegantes Design und bewährte Technik

Insektenschutz
Keinen Zutritt für Mücke & Co



Kurt Starke GmbH
Kuhberg 27,
24619 Bornhöved
Tel.: 04323 - 64 54
Fax: 04323 - 61 19
info@starketischlerei.de
www.starketischlerei.de



**Weihnachtsbaum
Hofverkauf**

Wir freuen uns, Sie wieder bei bezaubernder Atmosphäre und weihnachtlichen Leckereien in unserem Weihnachtsbaumwald und der festlich geschmückten Weihnachtsstube begrüßen zu dürfen.

**9. + 10. Dezember 2023
von 10.00 - 18.00 Uhr**

Unser Weihnachtswald bietet:

- Nordmänninnen & Nobilistannen

Unser Service:

- Gratis anspitzen und einnetzen
- Lieferung im Umkreis von 15 km 5 € Aufpreis

Zusätzlicher Weihnachtsbaumverkauf:

- am 16. + 17. Dezember 2023

Wir wünschen allen frohe Weihnachten und vor allem Gesundheit.

Wildfleischspezialitäten: Wildkaninchen, Wildschwein, Leberwurst & Saurebraten, verschiedene Braten

Das süße andäckerliche: Torten, Gührweib & heiße Schokolade

Das Herzhafte: Lebkuchen vom Grill und heiße Suppe

Familie VOSS | Schulweg 9 | 24601 Schönböken

Hundeschule Udo Hofmann

zertifizierter Hundetrainer durch die Tierärztekammer Schleswig-Holstein

E-Mail: info@Hundeschule-uh.de
Web: www.Hundeschule-uh.de
Mobil: 0171 / 6 81 14 00
Fon: 04526 / 381 61 47

Hundeeziehung liebevoll und konsequent

Am 16.12. um 11.00 Uhr traditionelle Weihnachtsfeier auf dem Hundeplatz.
Alle unsere alten und aktuellen Kunden sind herzlich willkommen.

Markmann BLUMEN

Ruhwinkler Str. 10 · 24601 Schönböken
☎ (0 43 23) 9 66 66 solange vorrätig!

Täglicher Tannenbaumverkauf
ab 9.12. von 8.30 bis 18.00 Uhr
Sa. von 8.30 bis 16.00 Uhr
So. von 10.00 bis 16.00 Uhr

Wir danken all unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen ein fröhliches Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2024.

**Büttner & Büttner
Pflegedienst GmbH**

kompetent, motiviert, flexibel, zuverlässig

Am Markt 28
24610 Trappenkamp
Tel. 0 43 23 / 805 85 54
Fax 0 43 23 / 805 85 53
info@pflegedienst-buettner.de
www.pflegedienst-buettner.de

EK Ernst Krebs

Sie haben Fragen? Wir sind Ihnen gerne behilflich!

SAND · KIES · STEINE · CONTAINER · ABRUCH · ERDBAU

ERNST KREBS GmbH & Co KG
Ruhstraße 13 · 24539 Neumünster
Telefon (0 43 21) 88 29-0
Telefax (0 43 21) 88 29-10
info@ernst-krebs.de · www.ernst-krebs.de

Entsorgungsfachbetrieb

Amtliche Bekanntmachungen

Die rechtswirksamen Bekanntmachungen erfolgen über die Homepage.
Die nachstehenden Bekanntmachungen haben nur nachrichtlichen Charakter.

Achtung geänderte Annahmezeiten

Aufgrund der Weihnachtsfeiertage und Neujahr gelten nachfolgende geänderte Annahmetermine für den Blickpunkt Bornhöved:

| | Erscheinungstag | Annahmeschluss Eingang bis 9.00 Uhr |
|--------|----------------------------|----------------------------------------|
| 52. KW | Donnerstag 28.12.2023 | Dienstag 19.12.2023 |
| 01. KW | Blickpunkt erscheint nicht | |

Für das Erscheinen ab der 02. KW am 11. Januar 2024 ist der Abgabetermin wie gewohnt am Mittwoch, dem 03. Januar 2024 bis 09.00 Uhr, Eingang hier im Amt.

Ich bitte um Beachtung!

Amt Bornhöved, Der Amtsdirektor

Im Amtsbereich Bornhöved werden dringend
Unterkünfte für Kriegsflüchtlinge benötigt

Seniorenweihnachtsfeier in der Gemeinde Gönnebek

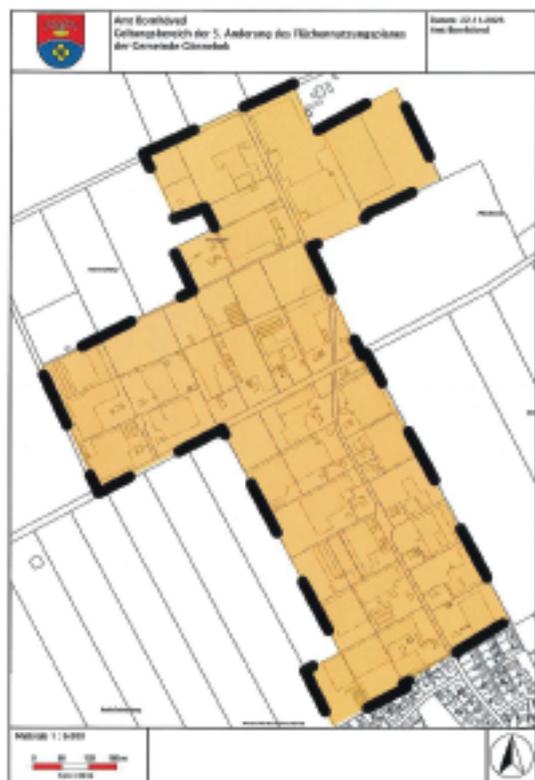
Unsere diesjährige Weihnachtsfeier findet am Freitag, den 08.12.2023 um 14:30 Uhr in „Uns Dörphuus“ statt. Hierzu laden wir alle Gönnebeker Bürgerinnen und Bürger ab dem 60. Lebensjahr ganz herzlich ein. Sollte der Lebenspartner noch nicht das 60. Lebensjahr erreicht haben, so sind auch diese herzlich willkommen. Wir freuen uns mit Ihnen auf ein paar gemeinsame besinnliche Stunden im weihnachtlich geschmückten Dörphuus.

Knut Hamann, Bürgermeister
Torsten Schröder, Vorsitzender vom Kulturausschuss

Einladung der Gemeinde Gönnebek zu einer frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung

Die Gemeindevertretung hat am 24.01.2018 einen Beschluss zur Aufstellung der 5. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Gönnebek für das Gebiet der „Gärtnersiedlung“ gefasst. Mit dieser Planung soll eine qualitative Weiterentwicklung des historisch gewachsenen Sondergebietes Gartenbau, der sog. „Gärtnersiedlung“, ermöglicht werden.

Lageplan mit Umgrenzung des Plangebietes:



Die Öffentlichkeit soll am

Donnerstag, 14.12.2023 um 19:00 Uhr
in **Uns Dörphuus, Rotbüschenkamp, 24610 Gönnebek**
(vor der Sitzung der Gemeindevertretung)

über die Planung und deren Auswirkungen informiert werden. Es besteht im Rahmen dieser Veranstaltung Gelegenheit, sich zu der Planung zu äußern.

Ich lade alle Interessierten ein, an dieser Informationsveranstaltung teilzunehmen.

Trappenkamp, den 24.11.2023

Für die Gemeinde Gönnebek bekannt gemacht:
Amt Bornhöved
Der Amtsdirektor
Am Markt 3
24610 Trappenkamp

Im Auftrage
gez. Timm

Menschen auf der Flucht – Bitte helfen Sie uns bei der Suche nach Unterkünften

Liebe MitbürgerInnen,

fassungslos verfolgen wir die Berichterstattung im Kriegsgeschehen - unser aller Mithilfe ist jetzt gefragt, um Sicherheit für flüchtende Hilfesuchende zu schaffen.

Wir suchen im Amtsbereich Bornhöved Unterkünfte für Kriegsflüchtlinge –
- gerne ein Haus, eine Wohnung oder eine Mitwohngelegenheit
- gerne kurz-, mittel- oder längerfristig.

Bitte rufen Sie uns an:
Frau Oldendorf 04323 9077-37

Wir möchten gemeinsam mit Ihnen Lösungen für die Unterbringung der Kriegsflüchtlinge finden.

Amt Bornhöved, Der Amtsdirektor

Adventsfeier in Tensfeld

Liebe Tensfelder Senioren,

unsere diesjährige Adventsfeier findet am Sonntag, den

17. Dezember 2023 um 14.00 Uhr

in „Uns Huus“ statt. Teilnahmeberechtigt sind alle, die das 60. Lebensjahr erreicht haben.

Bei Paaren genügt es, wenn ein Partner dieses Alter erreicht hat. Eine persönliche Einladung folgt. Wir wünschen uns schon heute einen schönen und besinnlichen Nachmittag.

Auf Euer Kommen würden wir uns sehr freuen.

Gemeinde Tensfeld

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

**Sitzung der Gemeindevertretung
der Gemeinde Bornhöved**
Donnerstag, 14.12.2023 um 19:30 Uhr
**Aula der Sventana-Schule Bornhöved, Jahnweg 6,
24619 Bornhöved**

Tagesordnung:

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 09.11.2023
4. Bericht des Bürgermeisters
5. Einwohnerfragezeit (Teil 1)
6. Anfragen und Anträge der Mitglieder
7. Einwohnerfragezeit (Teil 2)
8. Auslobung des städtebaulich-freiplanerischen Wettbewerbs "Aktivierung Ortsmitte"
9. Vorstellung der Planungen und ggf. Beschlussfassung zur Umgestaltung des Platzes vor der Schule / Bahnhofplatz
10. Neufassung einer Gebührensatzung zur Satzung der Ge-

meinde Bornhöved über den Anschluss an die öffentliche Wasserversorgungsanlage und über die Abgabe von Wasser vom 23.05.1980 (Wassergebührensatzung)

11. Neufassung der Satzung der Gemeinde Bornhöved über die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren (Straßenreinigungsgebührensatzung)
12. Versetzung der Absperrung vor dem Kieler Tor 7
13. Beratung zum weiteren Vorgehen des Bauvorhabens Erweiterung und Sanierung Badehaus am See
14. Beratung und ggf. Beschlussfassung zum Fahrradleasing für die Beschäftigten der Gemeinde Bornhöved

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

15. Bericht über investive Maßnahmen
öffentlich

16. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Hans Georg Kruse, Bürgermeister

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

**Sitzung des Ausschusses für Ortsentwicklung
der Gemeinde Bornhöved**

Montag, 11.12.2023 um 18:00 Uhr
**Aula der Sventana-Schule Bornhöved, Jahnweg 6,
24619 Bornhöved**

Tagesordnung:

Der Ausschuss für Ortsentwicklung wird nach Beratung über den Tagesordnungspunkt 8 unterbrochen und um 19:30 Uhr in einer gemeinsamen Sitzung mit dem Bauausschuss der Gemeinde Bornhöved fortgeführt.

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 07.09.2023
4. Bericht des Ausschussvorsitzenden
5. Einwohnerfragezeit (Teil 1)
6. Vorstellung der Planungen und ggf. Beschlussfassung zur Umgestaltung des Platzes vor der Schule / Bahnhofplatz
7. Auslobung des städtebaulich-freiplanerischen Wettbewerbs "Aktivierung Ortsmitte"
8. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses
9. Beratung und Beschluss über die weitere Vorgehensweise bezüglich der Projekte Neubau eines Kita-Gebäudes und Aktivierung der Ortsmitte
hier: Abstimmung der Projektumsetzungen
10. Einwohnerfragezeit (Teil 2)

gez. Dr. Arne Albertsen, Vorsitzender

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Bauausschusses der Gemeinde Bornhöved

Montag, 11.12.2023 um 19:30 Uhr
**Aula der Sventana-Schule Bornhöved, Jahnweg 6,
24619 Bornhöved**

Tagesordnung

Gemeinsame Sitzung mit dem Ausschuss für Ortsentwicklung der Gemeinde Bornhöved

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 24.10.2023
4. Beratung und Beschluss über die weitere Vorgehensweise bezüglich der Projekte Neubau eines Kita-Gebäudes und Aktivierung der Ortsmitte
hier: Abstimmung der Projektumsetzungen

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

5. Grundstücksangelegenheiten

öffentlich

6. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Ansgar Kruse, Vorsitzender

Akkordeon-Orchester Trappenkamp (AkkOrT)

Jahreskonzert am 18.11.
Adventskonzert am 15.12.

Rund 200 Besucher konnten wir zu unserem diesjährigen Jahreskonzert im Bürgersaal begrüßen. Das begeisterte Publikum belohnte unser Engagement an diesem Abend wieder mit ordentlich Beifall und vielen positiven Rückmeldungen. Darüber haben wir uns sehr gefreut und wir starten motiviert in die Vorbereitung unseres neuen Konzertprogrammes für das nächste Jahreskonzert.

Wir bedanken uns bei unserer Orchesterleiterin Elisabeth Busse, unserem Moderator Dirk Hannich-Daniels und unserem fleißigen Helferteam. Weiter danken wir Matthias Koch und seinem Team von exklusivMarketing (Plakate), Momme Imbusch und seinem Team von den Friesen-Apotheken in Trappenkamp und Bornhöved (Kartenvorverkauf), Mareike Werz und ihrem Team von der Tourist-Info Bad Segeberg (ebenfalls Kartenvorverkauf) und dem Pflanzengroßhandel Klaus Petersen (Blumendeko). Am 15.12.2023 um 18.00 Uhr sind wir zu Gast in der Friedenskirche in Trappenkamp. Gemeinsam mit der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Trappenkamp

laden wir herzlich zu einem Adventskonzert ein. An diesem Abend erwartet unser Publikum ein weihnachtliches und stimmungsvolles Programm mit schöner Kirchenakustik. Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei. Über Spenden würden wir uns sehr freuen.

**Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen**

0 39 44 - 361 60

www.wm-aw.de

**Wohnmobilcenter
am Wasserturm**



VOLQUARDTS

Ihr persönlicher Fachbetrieb für

Sanitär- und Heizungstechnik

Peter Volquardts GmbH
Hans-Adolf-Straße 7
24306 Plön

Telefon: 04522 - 3121
Mail: info@pv-sanitaer.de
www.volquardts-sh.de

Nutzen auch Sie die Möglichkeit,
mit Hilfe unserer Zeitung Danke zu sagen.

Günnebeker Plattsacker im Gönnebeker Bürgerverein

Wiennachtsfieri in Dörphuus

Hartlich Inladen to de Wiennachtsfieri vun de Günnebeker Plattsacker an **Dingsdag, 12. Dezember**, in dat wunnerschöne „Uns Dörphuus“ an Rotbüschenkamp in Günnebek. Klock 15 Uhr wüllt wi Klönsnack hollen, vörlesen, singen un Geschichten hören. Nah de Koffietafel schöolt wi den Nikolaus inbeten, so dat he en paar Geschenke an eenig Plattsacker verdeelen kann. Wi bidden um fixe Deelnahm-Anmellen ünner Telefoon/WhatsApp 01575-2068092 (Stöwer)

Lesung im Buchladen „Bücherzeit“

Gespannte Stimmung zwischen Kinderbüchern, Romanen und Krimis herrschte bei den 18 Gästen, die am 27.11. an einer Autorenle-

sung im Buchladen „Bücherzeit“ in Bornhöved, teilnahmen. Die plattdeutsche Autorin Petra Wede las dort aus dem Buch „Söte Tieden - Sure Tieden“ vor. Sie hat das Buch gemeinsam mit Bernhard Koch und Hans-Hinrich Kahrs geschrieben. „Es ist meine erste Lesung im Buchladen und ich freue mich über den tollen Zuspruch“, sagte Bücherzeit-Inhaberin Carola Kraus. Auch für Autorin Petra Wede war es die erste Lesung ihres Buches. Die Lesung war eine Gemeinschaftsaktion von Carola Kraus und den Günnebeker Plattsackern. „Mit Petra Wede haben wir im Kreis Segeberg eine versierte Expertin in Sachen Plattdeutsch“, sagt Plattsacker-Leiter Werner Stöwer. Nach der Lesung wurden Bücher käuflich erworben und zusätzlich von der Autorin signiert.



Sonntag, 10.12.
10:00 Uhr Gottesdienst zum 2. Advent
Mittwoch, 13.12.
19:30 Uhr Gottesdienst
Sonntag, 17.12.
10:00 Uhr Gottesdienst zum 3. Advent mit Stammapostel Schneider – Übertragung aus Magdeburg
Mittwoch, 20.12.
19:30 Uhr Gottesdienst
Sonntag, 24.12.
KEIN Gottesdienst
Montag, 25.12.
10 Uhr Gottesdienst an Weihnachten

Reitsportgemeinschaft Schmalensee

Advent im Stall

Waffeln, Weihnachtsmann, Auftritte, Ponys, ein gemütliches Ambiente und noch Vieles mehr: bei unserem 20jährigen Jubiläum ist für Alle etwas dabei. Am Samstag, den 02.12. findet von 14 bis 19 Uhr unserer Advent im Stall in der Reithalle von Beeke Jankowski in Schmalensee statt. Freut euch auf die Showturngruppe Madness Brothers aus Plön, die Voltigier*innen vom RV „Vorwärts“ Rickling und die Cheerleaderinnen vom SV Schmalensee. Für Kinder gibt es eine Hüpfburg, Ponyreiten, ein Parcours für Steckenpferde, Kinderschminken und weitere Spiele. Auch der Weihnachtsmann hat sich angekündigt. Natürlich ist für das leibliche Wohl gesorgt: u.a. Kuchen, Waffeln, Kaffee, Kakao, Glühwein, Suppe und Würstchen werden wir für euch bereithalten. Wir freuen uns auf ein paar schöne Stunden mit euch.

Seit über 60 Jahren
Markmann Obst & Gemüse
Weihnachtsbaum zum Selbstschlagen, Nordmantannen
bis 2m 20 €/St., bis 3m 25 €/St., ab 3m 35 €/St., einnetzen pro Baum 2 €
am 09.12. + 10.12. und 16.12. + 17.12.
Selbstschlagen von 09.00 - 16.00 Uhr
19.-23.12. Verkauf ab Hof

Ein Begriff für Qualität und Frische bei **Manfred Markmann**
Ruhwinkler Str. 11 · 24601 Schönböken
Info & Bestellung: 0 43 23 / 65 36 · Verkauf solange der Vorrat reicht.
Zu jeder Zeit im Verkaufsautomat Eier und Kartoffeln

CDU Ortsverband Schmalensee/Stocksee

Gegessen, gewählt, geehrt

In Verbindung mit einem guten Essen im Gasthof Voß hat am 9. November die Jahreshauptversammlung des CDU-Ortsverbandes Schmalensee-Stocksee stattgefunden. Dieser ist auf 13 Mitglieder geschrumpft. Mit sehr warmen Worten gedachte der Ortsvorsitzende und Landtagsabgeordnete Sönke Siebke allein dreier Mitglieder – Ingrid Meyer, Reimer Saggau und Hans Siebke –, die seit der letzten Jahreshauptversammlung im April 2022 verstorben waren. Zwar hatte es Neueintritte gegeben, doch diese waren schon kurz darauf aufgrund berufsbedingter Umzüge an andere Ortsverbände überstellt worden. Acht Anwesende machten sich Gedanken über die Zukunft. Ein im November 2022 gefasster Beschluss, eine Kooperationsgemeinschaft auf Ebene des Amtes Bornhöved anzuschließen, wurde zurückgenommen. Stattdessen wurde Sönke Siebke das Mandat erteilt, mit dem Nachbar-Ortsverband Bornhöved ergebnisoffene

Gespräche aufzunehmen. Für seine 25-jährige Mitgliedschaft wurde Frank Radloff von Sönke Siebke mit der Ehrennadel in Bronze ausgezeichnet. „Im Gegenzug“ erklärte sich Frank Radloff bei den Wahlen bereit, als Kassenprüfer zu fungieren. Zur Ersatzkassenprüferin wurde Margret Siebke gewählt. Wahlen zum Vorstand mussten auch abgehalten werden: Sönke Jens wurde wieder zum Stellvertretenden Vorsitzenden und Christian Detlof wieder zum Schriftführer gewählt. Schatzmeister Wilfried Kroll übernahm – nicht zum ersten Mal – die Funktion des Mitgliederbeauftragten. Den Vorstand komplettieren die Beisitzer Hans-Joachim Meyer und Joachim Wolff. Nächster Termin für die Christdemokraten ist ein Kreisparteitag am 25. November im Bürgerhaus Henstedt-Ulzburg; Beginn Sönke Siebke, MdL, kündigte an, dort wieder für die Position eines stellvertretenden Kreisvorsitzenden kandidieren zu wollen.



Sönke Siebke (li.) konnte Frank Radloff mit einer Ehrennadel auszeichnen.

- Reparaturen + Wartung für Autos, Anhänger und Transporter & Wohnmobile bis 3,5 t
- Klimaanlage-Fachwerkstatt
- Neuverglasung von Autoglasscheiben
- Unfallschaden-Instandsetzung
- Getriebespülen/Automatikgetriebe und DSG
- Reifen und Räder mit Einlagerung
- Hauptuntersuchung / TÜV

Kfz-Meisterwerkstatt · Krögsberg 16c
23821 Rohlstorf · 01520-3793695

Autoglas-Service

Ihre alternative Werkstatt
zu Trappenkamp, Bornhöved und Umgebung!

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bornhöved

Die Israeliten schrien zu dem HERRN und sprachen: Wir haben an dir gesündigt, denn wir haben unsern Gott verlassen.
Richter 10,10

Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen:
Sonntag, 10.12. - 2. Advent
10 Uhr Familien-Gottesdienst mit Taufe, Pn. Egener
17 Uhr Großes Adventskonzert „Magnificat“ von Antonio Vivaldi mit dem Projektchor, Posaunen- und Kinderchor Violine: Jasper Noack und Lennart Pries, Bass: Olga Wegener, Cembalo: Sergej Tcherepanov, unter der Leitung von Soonyoun Yoo und Sergej Tcherepanov, in der Vicelin-Kirche St. Jacobi
Donnerstag, 14. Dezember
19 Uhr Kleine Auszeiten im Advent, Daldorf in der „Alten Schule“
Jeweils dienstags im Advent-Turmblasen mit der Trompete.
18 Uhr zum Zuhören vor der Kirche auf dem Kirchrasen
Adventsbriefkasten- Post für Dich
Auch in diesem Jahr steht vom 1.-24.12. der Adventsbriefkasten vor dem Martin-Luther-Haus. Wer mag, darf sich täglich einen Briefumschlag mit „Post für Dich“ aus dem Briefkasten neh-

men und sich von der Advents-post überraschen lassen.
So erreichen Sie uns:
Kirchenbüro Gesa Heß Tel. 04323-901211, E-Mail - kirchenbuer@kirchengemeinde-bornhoeved.de, Fax 04323-901217, Sprechzeiten: Mo + Di von 10:00 bis 12:00 Uhr, Fr von 10:30 bis 12:00 Uhr und Mi von 14:00-17:00 Uhr oder nach Absprache.
Friedhofsverwaltung Gesa Heß Tel. 04323-6770, E-Mail: friedhof@kirchengemeinde-bornhoeved.de, Sprechzeiten: Mo 14-15 Uhr, Mi+ Fr 9-10 Uhr oder nach Absprache.
Pastorin Egener- 04323-901214
Pastorin Karopka-0151-52172555
Vicelin-Kindergarten Bornhöved-Frau Stumpf, 04323-6464

A.H.K. auch von privat
Recyclinghof Teusfeld
Containerdienst für...
Sand-Kies-Recycling
Holz-Späne
Kontakt: 04557-95 14 99 0
Ordnungsgemäß: Mo - Fr, 7-16 Uhr, Sa 9-13 Uhr, So 10-13 Uhr

WEIHNACHTSBAUMVERKAUF
Segeberger Straße 1, 24118 Trappenkamp, Sportplatz
Nordmantannen aus Dänemark

Freitag: 15:00 - 18:00 (15.12 & 22.12.23)
Samstag: 10:00 - 16:00
Sonntag: 10:00 - 16:00

• GLÜHWEIN
• BRATWURST.
• WEIHNACHTSMARKTFEELING

02.12.23 - 23.12.23

Lerch Malerfachbetrieb
Wir bringen die FARBE ins Leben...
MALER FACH BETRIEB
FARBE, GELTUNG, SAUBERKEIT
mit Brief und Siegel

- Wärmedämmung vom Profi
- sämtliche Malerarbeiten
- Bauwerkabdichtung (Keller etc.)
- Betonsanierung
- Exklusive Wandgestaltung
- Dachbeschichtung
- Bodenbeläge • Trockenbau
- Verglasung und mehr...

Dreikronen 18 · 24619 Altenrade · Tel. (043 94) 837 · Fax 10 00
Mobil (01 72) 6 16 12 35 · www.maler-lerch.de · H.Lerch@t-online.de

Energieberater im Wohn- und Lebensbereich
Ihr Malermeister
sehr gut
Innungsfachbetrieb ausgezeichnet vom Kunden neutral überprüft

Ev.-Luth. Friedenskirche Trappenkamp

Herzliche Einladung zu unserem **Gottesdienst** am 2. Advent dem 10.12. um 10.00 Uhr in unserer Friedenskirche mit Pastor Lars Petersen.

Die Kollekte ist vorgesehen für das Bibelzentrum in Schleswig.

Der „**Lebendige Advent**“ findet statt mit folgenden Terminen und Gastgebern, jeweils um 18.00 Uhr:
06.12.: Erlebnisschmiede Schmiede, Gudrun Tischler, Hermannstädter Str. 27

07.12.: Carl-Walter Petersen spielt Weihnachtslieder in der Kirche zum Mitsingen.

08.12.: Roswita Martschin und Sylvia Westendorf, Kurlandstraße 3 d

09.12.: Ehepaare Lindemann und Bronsart, Nachtigallweg 7

10.12.: 10.00 Uhr: Gottesdienst in

der Friedenskirche
11.12.: --
12.12.: Bücherei, Goethestraße 1
13.12.: Familie Schenk, Bogenstraße 9

Am 15.12. findet das Konzert des **Akkordeon-Orchesters** Trappenkamp (AkkOrt) in unserer Friedenskirche um 18.00 Uhr statt. Lassen Sie sich in Weihnachtsstimmung versetzen! Der Eintritt ist frei, das Orchester freut sich über Spenden.

Am 06.12. laden wir herzlich ein zum **Geburtstagskaffee** für Geburtstagskindern des vergangenen Jahres um 14.30 Uhr in unser Gemeindehaus.

Telefonisch können Sie uns wie gewohnt im Kirchenbüro erreichen unter der Tel.: 04323-2665

**Sahre's
Frisierstube**



Markt 6 b
Wankendorf
Tel. 0 43 26 / 20 23

*Allen Kunden,
Freunden und
Bekanntem ein
schönes, besinnliches
Weihnachtsfest sowie
Gesundheit, Erfolg, Glück
und Zufriedenheit
für das neue Jahr
verbunden mit einem
Dank für die Treue
in diesen schweren
Zeiten wünscht
das Team von
Sahre's Frisierstube*

**Vom 24.12.23 bis einschl.
1.1.24 haben wir geschlossen!**

Der lebendige Adventskalender in Gönnebek

Folgende Familien richten aus:

Fr. 01.12. Feuerwehr, Mitte Dorfplatz, 17.00 Uhr
Do 07.12. Familie Kaack, Kroogredder 1a, 18.00 Uhr
So 10.12. Familie Hansen, Kroogredder 21, 16.00 Uhr
Fr. 15.12. Familie Knust, Dörpplatz 6, 18.00 Uhr
Mi 20.12. Familie Semerak, Dörpplatz 22, 17.00 Uhr

SHTV Der Schleswig-Holsteinische
Turnverband e.V. **sucht**

zum 01.01.2024 oder später eine/-n

Hausmeister*in (m/w/d)

Die zu besetzende Stelle ist eine unbefristete Vollzeitstelle (38,42 h/ Woche) – Arbeits- und Bereitschaftszeiten teilweise auch am Wochenende. Die Bezahlung erfolgt – je nach Qualifikation – nach dem Tarifvertrag TV-L.

Zu Ihren Aufgaben gehören allgemeine Hausmeistertätigkeiten in unserer Landesturnschule in Trappenkamp und die Pflege unserer Grün- und Sportanlagen. Hierzu werden die Führerscheinklassen B + BE benötigt.

Für ausführliche Informationen stehen wir gern unter Tel. 04323-802222 zur Verfügung.

Bei Interesse richten Sie bitte Ihre Bewerbung bis zum 15.12.2023 per Mail an: info@shtv.de oder

per Post an: SHTV e.V., Lessingstraße 5, 24610 Trappenkamp.

Richard- Hallmann-Schule Gemeinschaftsschule Trappenkamp

Informationen über den Weg zur Fachhochschul- reife und zum allgemein- bildenden Abitur

An der RHS Trappenkamp stehen zum Sommer wieder Plätze in der Oberstufe auch für Schülerinnen und Schüler der umliegenden Gemeinschaftsschulen und andere Interessierte mit Berechtigung zum Besuch der Oberstufe zur Verfügung.

Die Schule lädt alle daran interessierten Schülerinnen und Schüler sowie deren Eltern ein, am Donnerstag, den 14. Dez. von 18.30 Uhr bis ca. 20.30 Uhr im Rahmen einer Informationsveranstaltung in unserer Mensa einen Einblick in unsere Oberstufe und den Weg zur Fachhochschulreife und zum Abitur zu bekommen.

Die allgemeine Einführung in die Oberstufe und deren Aufnahmebedingungen übernehmen die Schulleiterin Frau Holfter und der Oberstufenleiter Herr Bernicke. An diesem Termin werden beide auch für die Klärung von Einzelfragen zur Verfügung stehen.

Eine Anmeldung unter Vorlage des aktuellen Halbjahreszeugnisses der 10. Klasse ist bereits unmittelbar nach der Ausgabe der Halbjahreszeugnisse Ende Januar 2024 möglich.

Das Anmeldeformular lässt sich von der Homepage der Schule unter www.rhs-trappenkamp.de herunterladen, es liegt aber auch im Sekretariat aus.



**Förderverein
Alte Schmiede
Bornhöved**

Weihnachtsatmosphäre

Die besinnliche Adventsstimmung sowie eine fröhliche gesellige Atmosphäre bietet der Förderverein Alte Schmiede Bornhöved bei einer gemütlichen Adventslesung am 2. Advent, Sonntag, den 10. Dezember von 15 bis 17 Uhr. Mit einem Adventsgenuss mit allen Sinnen möchte Horst Detering gemeinsam mit Karsten Behrends und Christiane Schlüter mit Geschichten, Gedichten und stimmungsvollen Fotos auf die Weihnachtsatmosphäre vorbereiten.

An weihnachtlich geschmückten Tischen mit Familie und Freunden zusammensitzen, ein paar Gedichten und Geschichten lauschen, heiße Getränke und Weihnachtsgebäck genießen, miteinander klönen, sowie gemeinsam das ein oder andere Weihnachtslied singen, sind gute Voraussetzungen für einen vorweihnachtlich unterhaltsamen Abend.

Ludwig's Praxis

Wir bieten auch in diesem Jahr unsere beliebten Weihnachtsgutscheine an:

6x Heißluft und Massage für 169,- €
oder 6x Fango und Massage für 229,- €

Wir wünschen allen unseren Patienten
eine schöne Weihnachtszeit und
Gesundheit im neuen Jahr.



Kurlandstr. 22 · 24610 Trappenkamp · Tel. u. Fax 0 43 23 / 34 17



www.diakonie-altholstein.de

Mehr als Pflege

- Häusliche Pflege
- Pflegeberatung
- Hauswirtschaftlicher Service
- Tagespflege
- Palliativpflege
- Demenz-Wohngruppe

Hausnotruf

**Pflege Diakonie
Rickling-Trappenkamp**
Danzigerstraße 20
Trappenkamp
Telefon 04323 2598



Pflege Diakonie
Altholstein

FUNKTAXI Bergunde

Inh. S. Bartelt

Fahrten für alle Anlässe · Personen- und Kurierfahrten
Dialyse- und Bestrahlungsfahrten
Krankentransporte sitzend (alle Kassen)

**Trappenkamp
(0 43 23) 29 00**

RENAULT AUSTRAL

Jetzt sofort verfügbar!



Renault Austral Techno Mild Hybrid 160 Automatik
Ab mtl.

269 €

Leasing: Fahrzeugpreis: 34.779,99 €. Leasingsonderzahlung: 3990,50 €. Laufzeit: 48 Monate. Gesamtleistung 40.000 km. Monatsrate: 269 €. Gesamtbetrag: 16.902,50 €. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der Renault Financial Services, Geschäftsbereich der Renault Banque S. A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Gültig bis 22.12.2023.

Renault Austral Mild Hybrid 160 Automatik, Benzin, 116 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): niedrig: 7,5; mittel: 6,1; hoch: 5,9; Höchstwert: 6,8; kombiniert: 6,2; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 141.

Renault Austral: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,2 - 4,7; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 141 - 105 (nach gesetzl. Messverfahren, Werte nach WLTP).

Abb. zeigt Renault Austral E-Tech Full Hybrid Techno Esprit Alpine mit Sonderausstattung.

Bodo Zankel KG
Tarbeker Straße 18, 24619 Bornhöved
Tel.: 04323 / 9066-0, www.lzautomobile.de